TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 08/2018/QĐST- LĐ	*Quận 6, ngày 14 tháng 8 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số: 06/2018/TLST- LĐ ngày 28 tháng 6 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ông Nguyễn Hữu Ng – Sinh năm: 1964

Địa chỉ: 112 đường C, Phường B, quận G, TP.HCM

- *Bị đơn*: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K.

Địa chỉ: 70 đường X, khu dân cư B, Phường M, Quận S, TP. HCM.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Hữu D – Chức vụ: Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Thanh N – Sinh năm: 1961 .

Địa chỉ: Số 2 lô O khu dân cư M, Phường B, quận T, TP.HCM.

(Theo Giấy ủy quyền ngày 23/7/2018).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1/ Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K do bà Nguyễn Thị Thanh N là người đại diện theo ủy quyền và ông Nguyễn Hữu Ng xác nhận có giao kết hợp đồng lao động với nhau và thực tế ông Nguyễn Hữu Ng đã làm việc tại Công ty

Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K từ tháng 8/1999 đến ngày 31/12/2015. Hai bên chấm dứt hợp đồng lao động vào ngày 31/12/2015.

2/ Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K và ông Nguyễn Hữu Ng có trách nhiệm đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp với mức lương là 3.350.000 đồng/tháng từ ngày 01/01/2014 đến ngày 31/12/2015 tại cơ quan bảo hiểm xã hội có thẩm quyền.

Lãi suất chậm nộp bảo hiểm xã hội áp dụng theo quy định của pháp luật bảo hiểm xã hội.

3/ Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K có trách nhiệm chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông Nguyễn Hữu Ng từ tháng 8/1999 đến ngày 31/12/2015. Thời hạn để Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông Nguyễn Hữu Ng hạn cuối là ngày 31/8/2018.

4/ Án phí lao động sơ thẩm: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Sản xuất K phải chịu án phí là 150.000 đồng (Một trăm năm mươi ngàn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND quận 6;
- Chi cục THADS Quận 6;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP.

THẨM PHÁN

Lê Thị Tú